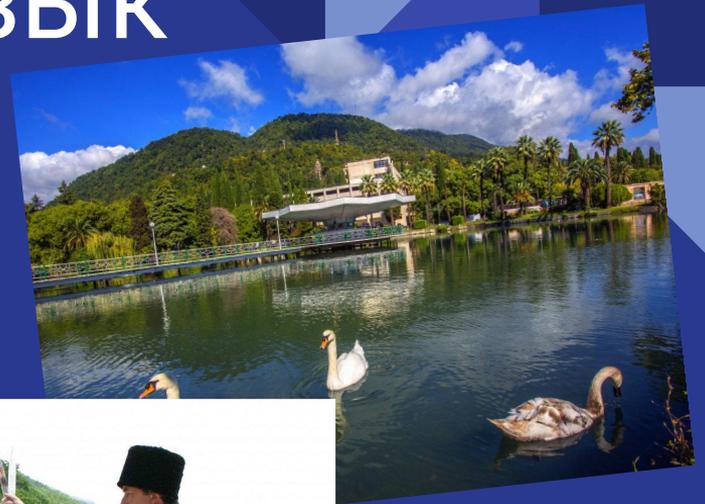


Абхазский язык



Усс Анастасия ИЛ-Линг 1 курс

Абхазский язык — язык абхазов, распространённый в Абхазии и Турции, также в других странах Ближнего Востока (Иордания, Сирия, Ирак), в России и на Западе. Относится к абхазо-адыгской языковой семье и к западно-кавказской (абхазо-адыгской) группе. Родственными являются абазинский, адыгейский, кабардино-черкесский, убыхский (ныне вымерший) языки.



Особенности абхазской фонетики.

гласные звуки

В абхазском языке 2 гласные фонемы (а, ы) и дифтонг аа. Остальные гласные, часто произносимые как монофтонги, фонологически являются либо дифтонгами, либо аллофонами под влиянием соседних согласных:

- ай → ей → е; йа → йе → е; ай^w → ей^w; й^{wa} → й^{we}
- ый → ий → и; йы → йи → и
- ѱа, аѱ → о
- ыѱ → уѱ → у; ѱы → ѱу → у

1) **ы** в абхазском языке почти не произносится. Он гораздо короче и слабей русского **ы**, являющегося более напряженным звуком. Он весьма характерен для всех северокавказских языков, а также для языков тюркской семьи. Встречается **ы** только в середине и конце слова. Абхазские ученые называют этот звук иррациональным гласным вследствие его нечеткой фонематичности. В специальной литературе они скрупулезно объясняют, как правильно произнести данную фонему. Однако звук этот произносится куда проще. Достаточно произнести, к примеру, звуки **д**, **р**, **с**. Или любой другой согласный звук. Когда же вы произносите звуки **д**, **р**, **с**, абхазы слышат «ды», «ры», «сы».

1) В абхазском языке есть два полугласных звука, не имеющих в графике специального начертания. Это звуки **и (й)** и **у (ў)**. На письме полугласные обозначаются так же, как и гласные **и** и **у**. По своим качествам они более близки к согласным звукам. От гласных **и** и **у** полугласные **й** и **ў** встречаются только рядом с гласными, либо, предшествуя им, либо следуя за ними, чем можно их отличить от соответствующих гласных. При этом они образуют дифтонги **ай** (ай), **ау** (аў), **ей** (ей), **иа** (йа - произносится как русское **я**), **ои** (ой), **оу** (оў), **уа** (ўа), **уй** (ўи) и т.д. Встречается сочетание двух полугласных с одним гласным: **иуа'па** - «его бурка» (произносится, как **иўа'па**)

Звуки Гь, Гə, Ё, Ёь, Ёə

1)Согласная фонема «Гь» отличается от звука «г» мягкостью произношения. Абхаз указанные слова зафиксировал бы в письме в форме «Гьермания» и «Гьеракл». А вот слово «гяур» он написал бы так: «гьяур». Запомните, что в абхазском языке согласные звуки, если не имеют в своем составе мягкого знака «ь», то произносятся твердо.

2)Звонкая лабиализованная фонема «Гə» можно произнести как «ГУ». При произношении этого звука нужно выпятить губы в трубочку, так же как и в слове «гудок».

3)Звонкий звук «Ё» произносится приблизительно как украинское «г» в слове «гарно», но с более глубоким гортанным произношением. Является звонким аналогом звука «х», т.к. образовывается там же, где создается этот глухой звук, только чуть повыше. При его произношении происходит вибрация голосовых связок. В северокавказских языках данный звук отмечается в форме «гъ».

4) Звук «**҃ь**» отличается от «҃» так же, как «҃ь» отличается от «҃». То есть «҃ь» - это мягкая дрожащая фонема. И если вы освоили произношение звука «҃», то вам не составит труда произнести и этот новый для вас звук, просто надо его смягчить с помощью гласных е, и или я. Данный звук не будет вам часто попадаться, так как в абхазском языке слов со звуком «҃ь» всего лишь несколько десятков.

5) Звук «**҃ә**» - последний из рассматриваемых нами фонем группы «҃». В отличие от «҃», при произношении этого звука губы вытягиваются и огубляются. Тем, кто освоил произношение звука «҃», произнести данную фонему будет нетрудно: надо просто к нему добавить «у». Попробуйте: а'҃әра (узда), а҃әра' (деревянный пол), а҃әы'рра (хрюкать).

6) А вот произнести не абхазу звук «**҃ә**» будет крайне трудно, может быть и невозможно без специальной тренировки с участием природного носителя абхазского языка. Но не расстраивайтесь. Достаточно вам заменить этот звук буквенным сочетанием «дв», как то, что вы хотите сказать по-абхазски, абхазы поймут без каких-либо проблем. Единственное, к чему в этом случае надо стремиться, так это произнести сочетание «дв» как можно неразборчивее, слитно и с обязательным использованием абхазского звука «ы».

Звуки ЖЬ, ЖӘ

1) Звук «ЖЬ». «ЖЬ» - звонкий аналог русского звука «щ». Образовывается там же, где и «щ», только чуть-чуть повыше.

2) Звук «ЖӘ». Произнести данный звук «жә» чуть сложнее, чем «жь», но это вполне выполнимо и без помощи природного носителя абхазского языка. Достаточно вам слитно произнести звукосочетание «жв» как можно неразборчивее, т.е. не отделяя «ж» от «в».



Звуки 3, 3Ə

1) Следующий специфичный звук абхазского языка напрямую отсутствует в русском языке, однако русскому и представителям кавказских национальностей произнести его не составит труда. Это звонкий звук «3» (дз). Данная фонема слышится в словах: дзот, Дзержинский, Чалидзе.

2) Звук «3Ə». Несмотря на трудность произношения данной фонемы, достаточно научиться слитно произносить звуко сочетание «дзв», чтобы вас прекрасно поняли в Абхазии. Слов с данным звуком совсем немного. Их в языке абхазов всего лишь 20-30.

Абхазская речь



спасибо за внимание !

